

Fisher-Price®

FPM68, FFH99, FPM64



We're happy to help!

Don't return this product to the store. Call for assistance right away.

1-800-432-5437 (US) / 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89 (México)

¡Estamos aquí para ayudarle!

No devuelva este producto a la tienda. Llámamos.

1-800-432-5437 (US) / 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89 (México)

IMPORTANT! Keep these instructions for future reference.

Please read these instructions before assembly and use of this product.

Product features and decorations may vary from images.

¡IMPORTANTE! Guardar estas instrucciones para futura referencia.

Leer estas instrucciones antes de ensamblar y usar este producto.

Las características y decoración del producto pueden variar de las mostradas.

fisher-price.com

WARNING

Prevent death: Keep seat fully reclined until child is at least 4 months old **AND** can hold head up without help. Young infants have limited head and neck control. If seat is too upright, infant's head can drop forward and compress the airway, resulting in DEATH.

Prevent serious injury or death from falls or strangling in the restraint system:

- Never leave child unattended.
- This product is not intended to replace a crib or bassinet for prolonged periods of sleep.
- Always use the restraint system.
- Discontinue use of product when infant attempts to climb out (approximately 9 months).

ADVERTENCIA

Evitar la muerte: mantener la silla totalmente reclinada hasta que el bebé cumpla 4 meses de edad **Y** pueda mantener la cabeza derecha sin ayuda. Los bebés pequeños tienen un control limitado de cabeza y cuello. Si la silla está en posición vertical, la cabeza del bebé podría caer hacia el frente y comprimir el flujo de aire, causando la MUERTE.

Para evitar lesiones graves o la muerte como resultado de caídas o quedar estrangulado en el sistema de sujeción:

- Nunca dejar al niño sin supervisión.
- Este producto no está diseñado para reemplazar una cuna o moisés por periodos prolongados de sueño.
- Siempre usar el sistema de sujeción.
- Descontinuar el uso del producto cuando el niño intente bajarse (aprox. a los 9 meses).

Consumer Information

Información para el consumidor

IMPORTANT! The maximum weight limit for this product is 25 lb (11,3 kg). If your child weighs less than 25 lb (11,3 kg), but is really active and appears to be able to climb out of the swing, immediately discontinue its use.

IMPORTANT! Before assembly or each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. Do not use the product if any parts are missing, damaged or broken. Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.

- Adult assembly is required. Tools needed for assembly: Allen wrench (included) and Phillips screwdriver (not included).
- Requires AC adapter (included) (input 100 - 240 VAC, 50 - 60Hz, with an output of 12 VDC) for swing operation.
- Some features of this product only work with the Fisher-Price® Smart Connect™ app. Download the Fisher-Price® Smart Connect™ app to control the swing from your smart device (not included). This app is available on the App Store® or Google Play™.
- This product may come with replacement warning labels which you can apply over the factory applied warning label if English is not your primary language. Select the warning label with the appropriate language for you.

¡IMPORTANTE! La capacidad máxima de este producto es de 11,3 kg (25 lb). Si el bebé pesa menos de 11,3 kg pero es muy activo y parece poder salirse del columpio, descontinuar de inmediato el uso.

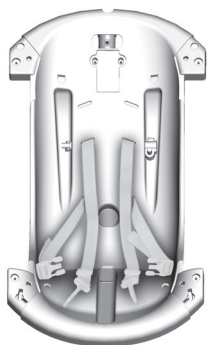
¡IMPORTANTE! Antes del montaje y de cada uso, revisar que el producto no tenga piezas dañadas, conexiones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. NO usar el producto si falta o está rota alguna pieza. No usar accesorios ni piezas de repuesto, salvo aquellos aprobados por el fabricante.

- Requiere montaje por un adulto. Herramientas necesarias para el montaje: llave hexagonal (incluida) y desatornillador de cruz (no incluido).
- El columpio funciona con un adaptador de corriente alterna (entrada de 100 - 240 V~, 50 - 60Hz, salida de 12 Vcc), incluido.
- Algunas características de este producto solo funcionan con la aplicación Smart Connect de Fisher-Price. Bajar la aplicación Smart Connect de Fisher-Price para controlar el columpio con un dispositivo celular (no incluido). Esta aplicación está disponible en el App StoreSM o Google Play.
- Este producto viene con etiquetas de advertencia en español que puede pegar sobre las etiquetas de fábrica, en caso de que el inglés no sea su idioma primario. Seleccionar la etiqueta de advertencia en el idioma de su elección.



- Protect the environment by not disposing of this product or any batteries with household waste. This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Check your local authority for recycling advice and facilities.
- Proteger el medio ambiente no desechando este producto o baterías de cualquier tipo en la basura del hogar. Este símbolo indica que se debe desechar apropiadamente de este producto. Consultar con la agencia local pertinente en cuanto a información y centros de reciclaje.

Parts Piezas



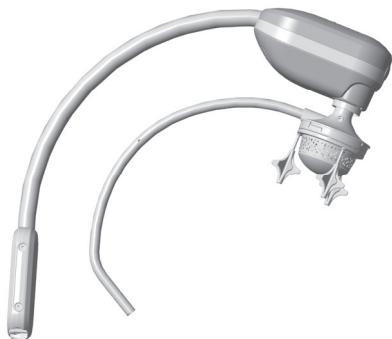
Seat
Asiento



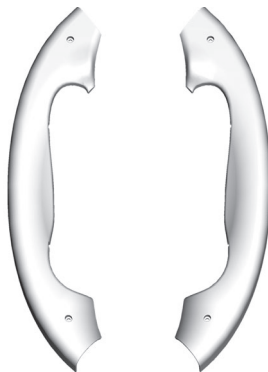
Pad
Almohadilla



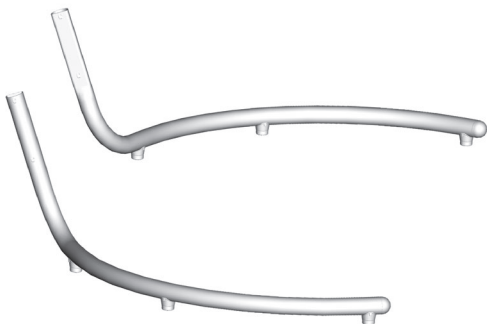
Canopy
Cubierta



Frame
Armazón



2 Seat Arms
2 brazos de la silla



2 Bases
2 bases



AC Adapter
Adaptador de
corriente alterna



Allen Wrench
Llave hexagonal

Parts Piezas



M6 x 86 mm Bolt – 2

(These bolts are located in the frame. Remove these bolts to assemble the bases to the frame.)

Perno M6 x 86 mm – 2

(Estos pernos se encuentran en el armazón. Quitarlos para montar las bases en el armazón.)



M5 x 36 mm Bolt - 1

(This bolt is located in the frame tube. Remove this bolt to assemble the seat to the frame tube.)

Perno M5 x 36 mm – 1

(Este perno se encuentra en el tubo del armazón. Quitar este perno para montar la silla en el tubo del armazón.)



M5 x 30 mm Screw - 1

(This screw is located in the canopy clamp. Remove this screw to assemble the canopy to the frame.)

Tornillo M5 x 30 mm – 1

(Este tornillo se encuentra en la abrazadera de la cubierta. Quitar este tornillo para montar la cubierta en el armazón.)



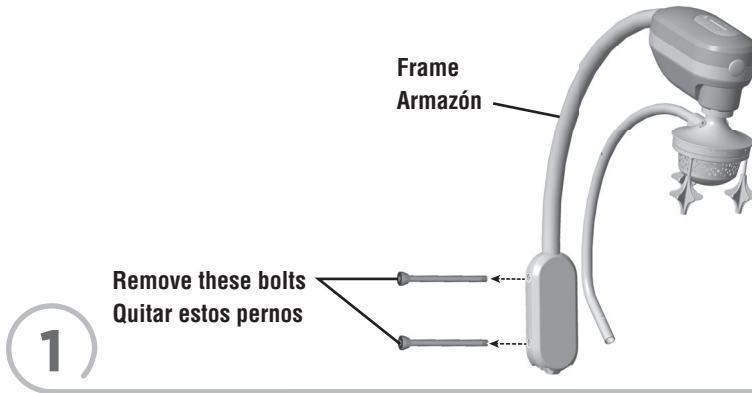
M4,5 x 16 mm Screw – 4

Tornillo M4,5 x 16 mm – 4

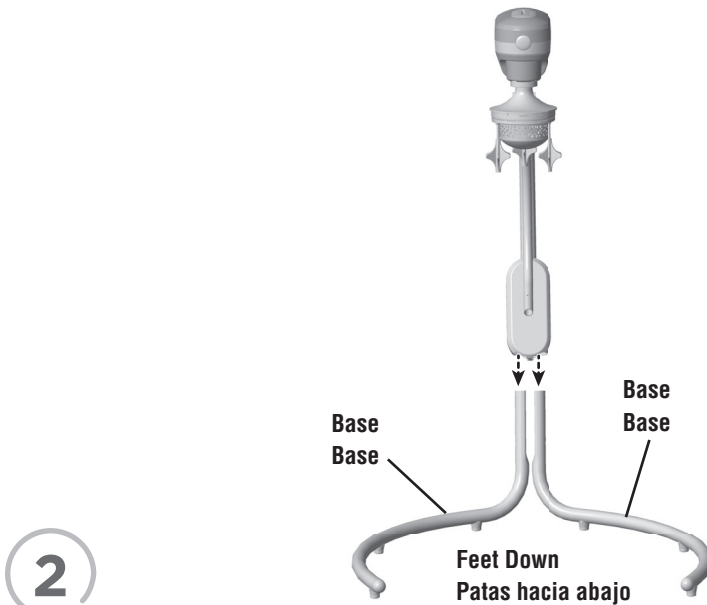
All fasteners shown actual size. Tighten and loosen the bolts and screws with the enclosed Allen wrench or a Phillips screwdriver.

Los tornillos y pernos se muestran a tamaño real. Apretar y aflojar los tornillos y pernos con la llave hexagonal incluida o un desatornillador de cruz.

Assembly Montaje



- Using an Allen wrench, loosen and remove the M6 x 86 mm bolts from the frame. These bolts will be replaced in step 3 to fasten the bases to the frame.
- Con una llave, aflojar y quitar los pernos M6 x 86 mm del armazón. Estos pernos se usarán en el paso 3 para apretar las bases en el armazón.

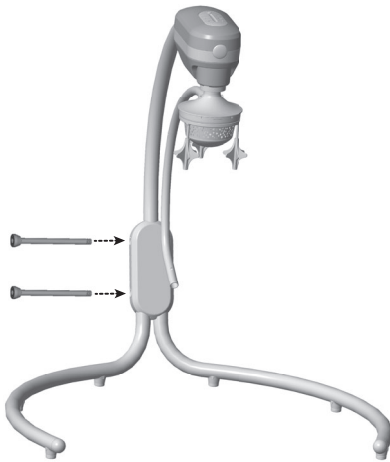


- Place both bases on the floor with the feet downward.
 - Slide the frame onto the bases.
- Hint:** The frame is designed to fit the bases one way. If the frame does not seem to fit to the bases, turn the frame around and try again.

- Colocar ambas bases sobre el piso con las patas hacia abajo.
- Ajustar el armazón en las bases.

Atención: el armazón está diseñado para ajustarse en las bases de una manera. Si el armazón no se ajusta en las bases, voltearlo e intentar de nuevo.

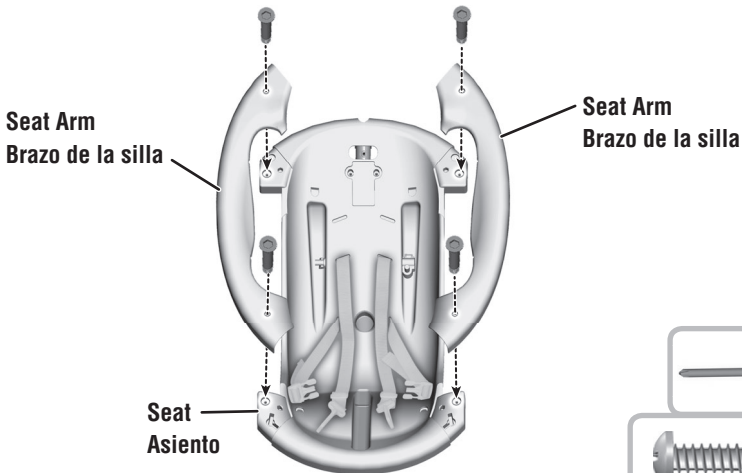
Assembly Montaje



3



- Re-insert both M6 x 86 mm bolts into the frame and fully tighten with the Allen wrench. Make sure the bolts are **fully tightened**.
- Volver a insertar dos pernos M6 x 86 mm en el armazón y apretarlos por completo con la llave. Asegurarse de que los pernos estén **bien apretado**.



4

- Fit the seat arms to the tabs on the seat.
- Insert four M4,5 x 16 mm screws into the seat arms. **Fully tighten** the screws with a Phillips screwdriver.
- Ajustar los brazos de la silla en las lengüetas de la silla.
- Insertar cuatro tornillos M4,5 x 16 mm en los brazos de la silla. **Apretar totalmente** los tornillos con un desatornillador de cruz.

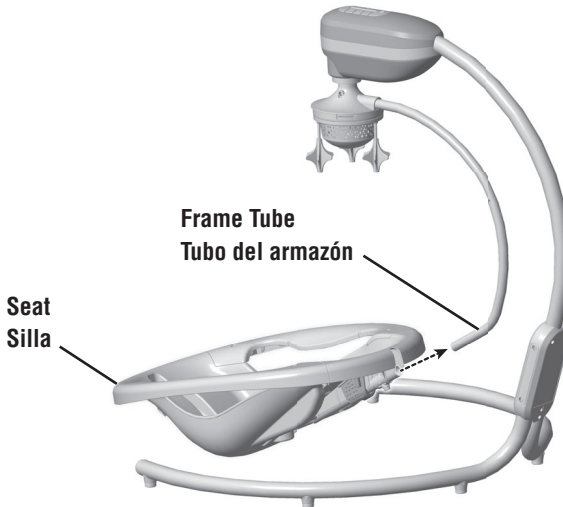
Assembly Montaje

Remove this bolt
Quitar este perno



5

- Using an Allen wrench, loosen and remove the M5 x 36 mm bolt from the seat. The bolt will be replaced in step 7 to fasten the seat to the frame.
- Aflojar y quitar el perno M5 x 36 mm de la silla usando una llave. El perno se usará en el paso 7 para apretar la silla en el armazón.



6

SIDE VIEW
VISTA DEL LADO

- Fit the seat onto the frame tube.
- Hint:** You may need the help of another adult for this assembly step.
- Ajustar la silla en el tubo del armazón.
- Atención:** pedir la ayuda de otra persona para completar este paso de montaje.

Assembly Montaje

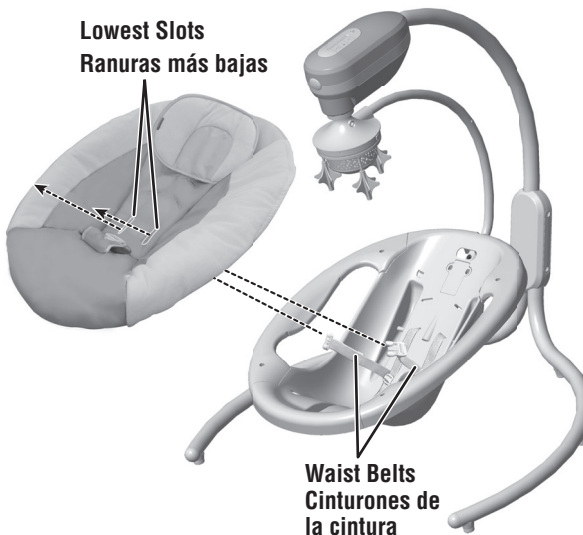


**FRONT VIEW
VISTA DEL FRENTE**

7



- Insert the M5 x 36 mm bolt into the seat tube and tighten with the Allen wrench. Make sure the bolt is **fully tightened**.
- Insertar el perno M5 x 36 mm en el tubo del asiento y apretarlo con la llave. Asegurarse de que el perno esté **bien apretado**.

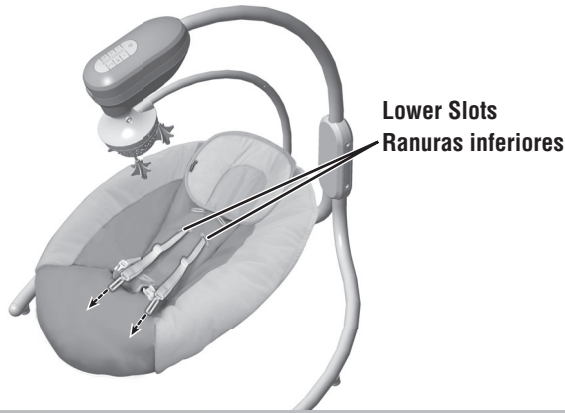


8

- Insert the waist belts through the **lowest slots** in the pad. Make sure the waist belts are not twisted.
- Insertar los cinturones de la cintura en las **ranuras más bajas** de la almohadilla. Asegurarse de que los cinturones no estén torcidos.

Assembly Montaje

9



Smaller Baby

- Insert the ends of the shoulder belts through the **lower slots** in the pad.

Bebé más pequeño

- Insertar los extremos de los cinturones de hombro en las **ranuras inferiores** de la almohadilla.

10



Larger Baby

- This product is shipped with the shoulder belts installed in the lower slots in the seat. For a larger baby, you will need to push the ends of the shoulder belts back through back side lower slots in the seat. Then, fit the shoulder belt ends through the front side upper slots in the seat. Pull on the shoulder belts to be sure they are secure in the seat.
- Insert the shoulder belts through the **upper slots** in the pad.

Bebé más grande

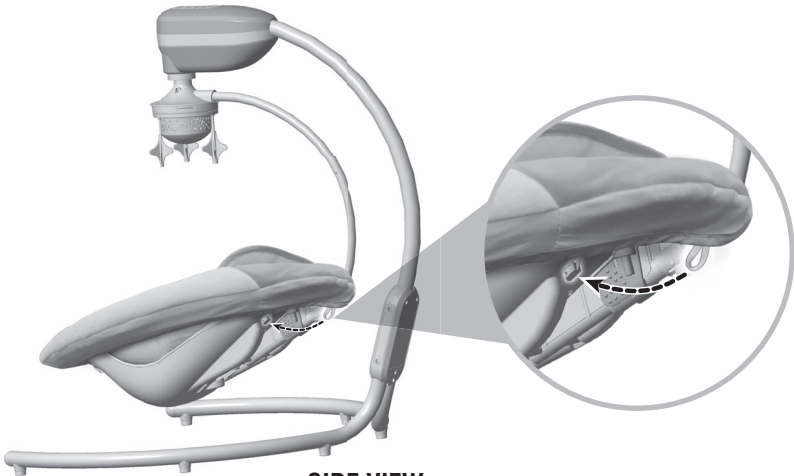
- Este producto está instalado de fábrica con los cinturones de hombro en las ranuras inferiores de la silla. Para un bebé más grande, será necesario empujar los extremos de los cinturones de hombro de vuelta por las ranuras inferiores de la silla. Luego, ajustar los extremos de los cinturones de hombro por las ranuras superiores del frente de la silla. Jalar los cinturones de hombro para asegurarse que están seguros en la silla.
- Insertar los cinturones de hombro en las **ranuras superiores** de la almohadilla.

Assembly Montaje



11

- Fit the pad edges around the rim of the seat.
- Ajustar los bordes de la almohadilla alrededor del borde del asiento.



12

**SIDE VIEW
VISTA DEL LADO**

- At the top of the pad, attach the loops to the pegs on the seat back.
- En la parte de arriba de la almohadilla, ajustar los aros en las clavijas del respaldo.

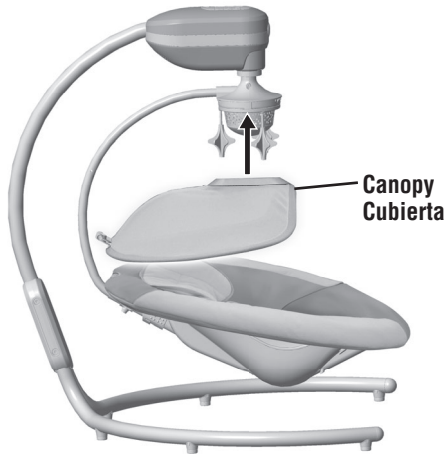
Assembly Montaje

Remove this screw
Quitar este tornillo



13

- Using a Phillips screwdriver loosen and remove the M5 x 30 mm screw from the clamp on the canopy. The screw will be replaced in step 16 to fasten the canopy to the frame.
- Aflojar y quitar el tornillo M5 x 30 mm de la abrazadera en la cubierta usando un desatornillador de cruz. El tornillo se usará en el paso 16 para apretar la abrazadera en el armazón.



14

- Fit the canopy to the swing hub.
- Ajustar la cubierta en la pieza central del columpio.

Assembly Montaje

Canopy clamp needs to be fastened to the frame.
See next assembly step.

La abrazadera de la cubierta deberá ser ajustada en el armazón.
Ver el siguiente paso de montaje.



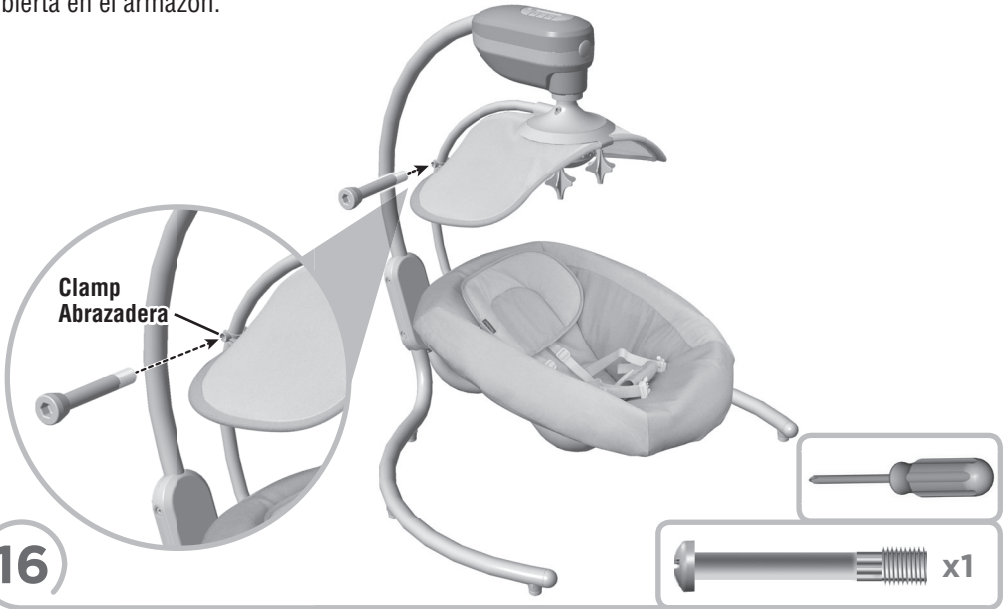
15

- “Snap” the canopy to the hub.

IMPORTANT! Be sure you fasten the clamp on the back of the canopy to the frame in the next step.

- Ajustar la cubierta en la pieza central.

¡IMPORTANTE! Asegurarse de ajustar en el siguiente paso la abrazadera de la parte de atrás de la cubierta en el armazón.



16

- Insert the M5 x 30 mm screw into the canopy clamp and tighten with a Phillips screwdriver. Make sure the screw is fully tightened.

- Insertar el tornillo M5 x 30 mm en la abrazadera de la cubierta y apretarlo con un desatornillador de cruz. Asegurarse de que el tornillo esté bien apretado.

Fisher-Price® Smart Connect™ App

Aplicación Smart Connect™ de Fisher-Price®

- Some features of this product only work with the Fisher-Price® Smart Connect™ app.
- Download the Fisher-Price® Smart Connect™ app to control the swing from your smart device (not included). The app is available on the App Store® and Google Play™.
- The Smart Connect™ app is compatible with most iOS and Android™ devices. Visit fisher-price.com/SmartConnect/ for a complete list of compatible devices.
- Algunas características de este producto sólo funcionan con la aplicación Smart Connect™ de Fisher-Price®.
- Bajar la aplicación Smart Connect™ de Fisher-Price® para controlar el columpio con un dispositivo celular (no incluido). Esta aplicación está disponible en App Store y Google Play.
- La aplicación Smart Connect™ es compatible con la mayoría de dispositivos iOS y Android™. Visita fisher-price.com/SmartConnect/ para ver una lista completa de dispositivos compatibles.

Pairing Your Device Sincronizar el dispositivo

Before using the Smart Connect™ app for the first time, you will need to pair your device with the swing.

Antes de usar la aplicación Smart Connect por primera vez, será necesario sincronizar el dispositivo con el columpio.



- Open the Smart Connect™ app on your device. Be sure your device is within approximately 1.8 m (6 ft) of the swing to pair.
 - Press and hold the pairing button (power button) on the swing control panel for about 5 seconds. The swing stays in pairing mode for approximately 30 seconds.
- Hint:** If you cannot pair your device with the swing, try moving the device closer to the swing.
- The swing icon will be highlighted in green in the app when the swing is connected to your device. This indicates that you can use your device to control the swing.
 - Abrir la aplicación Smart Connect en el dispositivo. Asegurarse de tener el dispositivo a aproximadamente 1,8 m del columpio para sincronizarlo.
 - Presiona y mantén presionado por aproximadamente 5 segundos el botón de calibración (botón de encendido) del panel de control del columpio. El columpio permanecerá en modalidad de calibración por aproximadamente 30 segundos.
- Atención:** si el dispositivo no se sincroniza con el columpio, acercar más el dispositivo al columpio.
- El icono del columpio estará resaltado en verde en la aplicación cuando el columpio esté conectado al dispositivo. Esta es indicación de que puede usar el dispositivo para controlar el columpio.

Smart Connect™ App

Aplicación Smart Connect

App features and decorations shown in photographs and illustrations may vary.

Las características y decoración de la aplicación pueden variar de las mostradas.

Touch to customize the swing name.

Toca para personalizar el nombre del columpio.

Touch to start selections (swinging, mobile-lights, sounds or music). Touch again to pause.

Toca para hacer selecciones (columpio, luces del móvil, sonidos o música). Vuelve a tocar para poner en pausa.

Touch to decrease swing speed.

Toca para bajar la velocidad del columpio.

Choose how long you'd like to soothe baby with swinging.

Escoge la duración del movimiento para relajar a tu bebé.

Choose how long you'd like to delight baby with a turning mobile and lights.

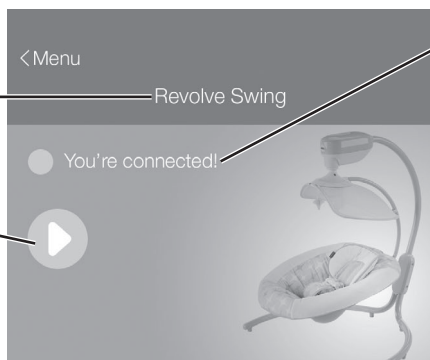
Escoge la duración del móvil y luces para entretener a tu bebé.

Touch and drag the button to increase or decrease volume.

Toca y arrastra el botón para subir o bajar el volumen.

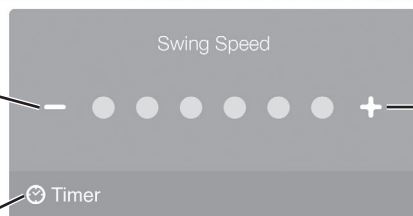
Choose how long you'd like music or sound effects to entertain baby.

Escoge la duración de la música o efectos de sonido para entretener a tu bebé.



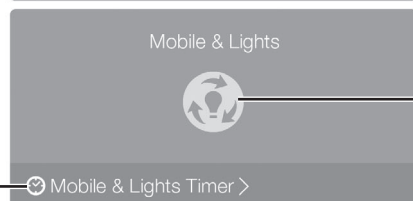
Touch to connect or disconnect your device from the swing.

Toca para conectar o desconectar el dispositivo del columpio.



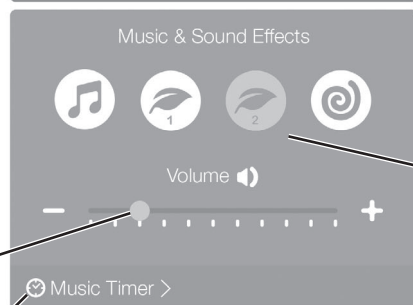
Touch to increase swing speed.

Toca para subir la velocidad del movimiento de columpio.



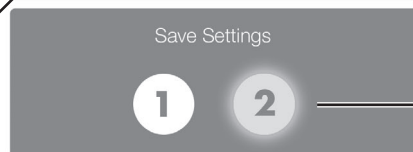
Touch to turn the mobile and a light show on or off.

Toca para prender o apagar el móvil y luces.



Touch a button to choose music or sound effects.

Toca un botón para escoger música o efectos de sonido.



You can save up to two custom settings.

Puedes guardar hasta dos valores personalizados.

WARNING

Prevent death: Keep seat fully reclined until child is at least 4 months old **AND** can hold head up without help. Young infants have limited head and neck control. If seat is too upright, infant's head can drop forward and compress the airway, resulting in DEATH.

Prevent serious injury or death from falls or strangling in the restraint system:

- Never leave child unattended.
- This product is not intended to replace a crib or bassinet for prolonged periods of sleep.
- Always use the restraint system.
- Discontinue use of product when infant attempts to climb out (approximately 9 months).

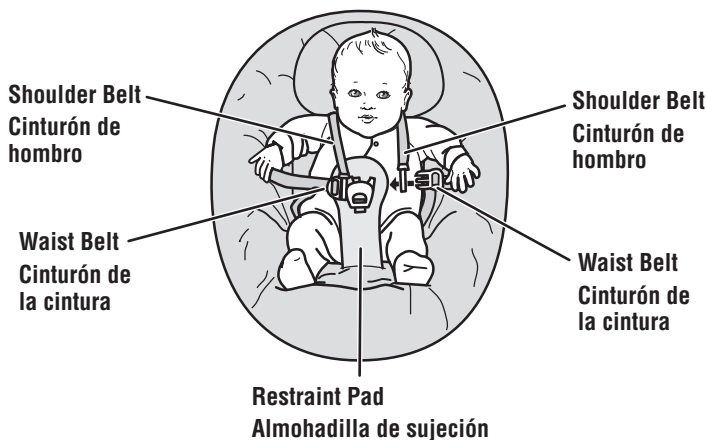
ADVERTENCIA

Evitar la muerte: mantener la silla totalmente reclinada hasta que el bebé cumpla 4 meses de edad **Y** pueda mantener la cabeza derecha sin ayuda. Los bebés pequeños tienen un control limitado de cabeza y cuello. Si la silla está en posición vertical, la cabeza del bebé podría caer hacia el frente y comprimir el flujo de aire, causando la MUERTE.

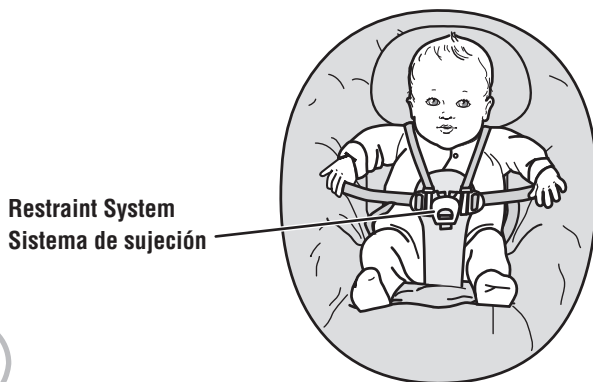
Para evitar lesiones graves o la muerte como resultado de caídas o quedar estrangulado en el sistema de sujeción:

- Nunca dejar al niño sin supervisión.
- Este producto no está diseñado para reemplazar una cuna o moisés por periodos prolongados de sueño.
- Siempre usar el sistema de sujeción.
- Descontinuar el uso del producto cuando el niño intente bajarse (aprox. a los 9 meses).

Restraint System Sistema de sujeción



- Place your child in the seat. Position the restraint pad between your child's legs.
 - Fit the end of each waist belt through the end of each shoulder belt.
 - Fasten the waist/shoulder belts to the restraint pad. Make sure you hear a **"click"** on both sides.
 - Check to be sure the restraint system is securely attached by pulling it away from your child. The restraint system should remain attached.
- Sentar al niño en la silla. Colocar la almohadilla de sujeción entre las piernas del niño.
- Insertar el extremo de cada cinturón de la cintura en el extremo de cada cinturón del hombro.
- Ajustar los cinturones de la cintura/hombros en la almohadilla de sujeción. Asegurarse de oír un **clic** en ambos lados.
- Asegurarse de que el sistema de sujeción esté bien asegurado, jalándolo en dirección opuesta al niño. El sistema de sujeción debe permanecer conectado.

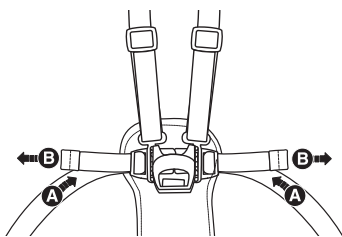


- Tighten each waist belt so that the restraint system is snug against your child. Please refer to the next section for instructions to tighten the waist/shoulder belts.
- Apretar cada cinturón de la cintura de modo que el sistema de sujeción quede bien ajustado al niño/a. Consultar la siguiente sección para mayores detalles sobre cómo apretar los cinturones de la cintura/hombros.

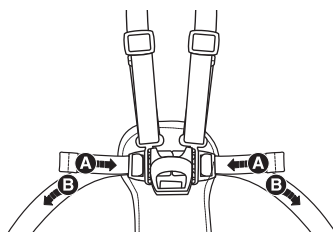
Restraint System

Sistema de sujeción

3



**TIGHTEN
APRETAR**



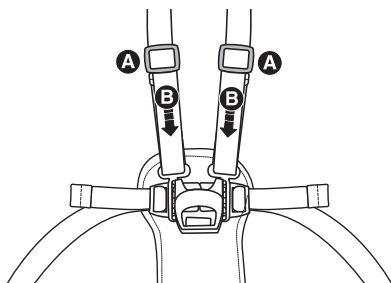
**LOOSEN
AFLOJAR**

- **To tighten the waist belts:** Feed the anchored end of the belt up through the buckle to form a loop **A**. Pull the free end of the belt **B**. Repeat this procedure to tighten the other belt.
 - **To loosen the waist belts:** Feed the free end of the belt up through the buckle to form a loop **A**. Enlarge the loop by pulling on the end of the loop toward the buckle. Pull the anchored end of the belt to shorten the free end of the belt **B**. Repeat this procedure to loosen the other belt.
- Note:** After adjusting the belts to fit your child, make sure you pull on them to be sure they are securely fastened.

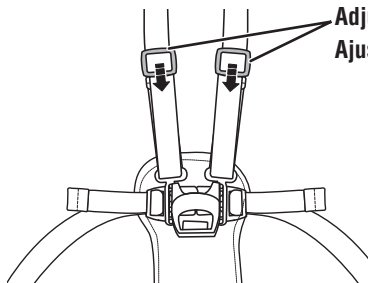
- **Para apretar los cinturones de la cintura:** introducir el extremo fijo del cinturón en la hebilla para formar un espacio **A**. Jalar el extremo libre del cinturón **B**. Repetir este procedimiento para apretar el otro cinturón.
- **Para aflojar los cinturones de la cintura:** introducir el extremo libre del cinturón en la hebilla para formar un espacio **A**. Agrandar el espacio jalando el extremo libre del cinturón hacia la hebilla. Jalar el extremo fijo del cinturón para acortar el extremo libre del cinturón **B**. Repetir este procedimiento para aflojar el otro cinturón.

Atención: después de ajustar los cinturones al tamaño del niño, asegurarse de tirar de ellos para verificar que están bien ajustados.

4



**TIGHTEN
APRETAR**



**LOOSEN
AFLOJAR**

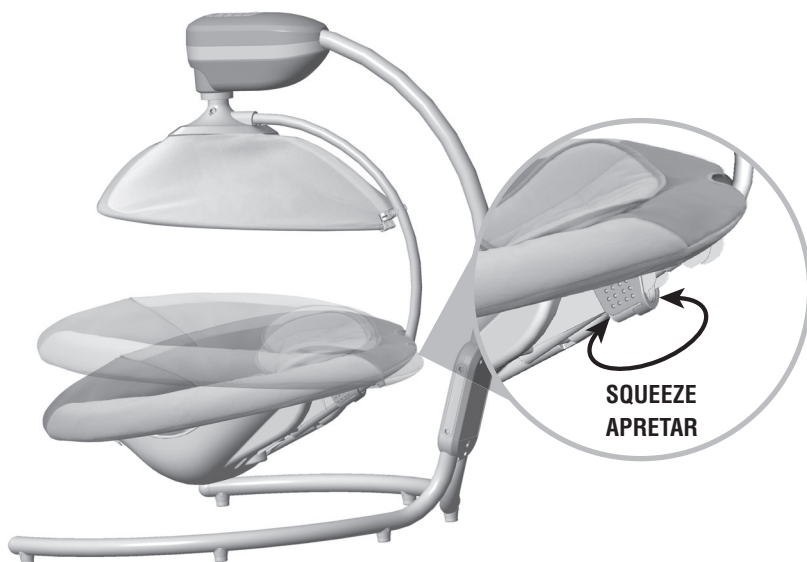
**Adjusters
Ajustadores**

- **To tighten the shoulder belts:** Hold the adjuster **A** and pull the front shoulder strap down **B**.
 - **To loosen the shoulder belts:** Slide the adjuster down.
- **Para apretar los cinturones de los hombros:** Sujetar los ajustadores **A** y jalar hacia abajo los cinturones delanteros de los hombros **B**.
 - **Para aflojar los cinturones de los hombros:** Deslizar hacia abajo los ajustadores.

Adjust Seat Position Ajustar la posición de la silla

Hint: We recommend adjusting the seat position to upright or recline without baby in the seat.

Atención: se recomienda ajustar la posición de la silla a vertical o reclinada sin el bebé en la silla.



-
- From behind the seat, squeeze and hold the seat position latch.
 - Lift the seat back to the upright position.
 - Lower the seat back to the recline position.
 - Release the latch.
 - De la parte trasera de la silla, mantener apretado el seguro de posición de la silla.
 - Levantar el respaldo a la posición vertical.
 - Bajar el respaldo a la posición reclinada.
 - Soltar el seguro.

Swing AC Power

Uso del columpio con corriente alterna



- Place the swing near a standard wall outlet. Insert the AC adapter pin into the socket in the swing base.
 - Plug the AC adapter into the wall outlet.
 - Use the AC adapter only in a wall outlet. Do not plug the AC adapter into a ceiling outlet.
 - Always use the swing where there is adequate ventilation. To prevent overheating, keep the swing away from heat sources such as radiators, heat registers, direct sunlight, stoves, amplifiers, or other appliances which produce heat.
 - Never use extension cords with the AC adapter.
 - Never use the swing near water (ie.: bathtub, sink, laundry tub or wet basement, etc.).
 - Do not connect to more than the recommended number of power supplies.
 - The product must only be used with the recommended AC adapter.
 - The AC adapter is not a toy.
 - Disconnect the AC adapter from the swing before cleaning.
-
- Poner el columpio cerca de un tomacorriente de pared estándar. Insertar la clavija del adaptador de corriente alterna en la conexión de la base del columpio.
 - Enchufar el adaptador de corriente alterna en el tomacorriente de pared.
 - Enchufar el adaptador de corriente alterna solo en un tomacorriente de pared. No enchufar el adaptador de corriente alterna en un tomacorriente de techo.
 - Siempre usar el columpio donde haya ventilación adecuada. Para evitar sobrecalentamiento, mantener el columpio alejado de fuentes de calor tales como radiadores, registradoras de calor, contacto solar directo, estufas, amplificadores u otro equipo que genere calor.
 - Nunca usar extensiones de cables eléctricos con el adaptador de corriente alterna.
 - No usar el columpio cerca de agua (p. ej., bañera, lavabo, fregadero, sótano mojado, etc.).
 - No conectar a más suministros eléctricos de los recomendados.
 - Solo usar el producto con el adaptador de corriente alterna recomendado.
 - El adaptador de corriente alterna no es un juguete.
 - Desconectar el adaptador de corriente alterna del columpio antes de limpiarlo.

Swing Power, Music, Sounds and Light Settings

Opciones de luz, música y sonidos y encendido del columpio

Press the power button to turn swing power ON.

Presionar el botón de encendido para ENCENDER el columpio.

Press the swing speed buttons to adjust the swing speed. LED display lights up to indicate the speed setting.

Presionar los botones de velocidad del columpio para ajustar la velocidad del movimiento. La luz LED se ilumina para indicar el nivel del movimiento.

Press the sounds-music button to turn sounds or music ON. Press the button again and again to advance to the next sound or music selection.

Presiona el botón de sonidos/música para ENCENDER la música o sonidos. Vuelve a presionar el botón para oír la siguiente selección musical o sonido.

Press the volume buttons to adjust the volume level. LED display lights up to indicate the volume level. To turn sound off, press the volume buttons until LED display turns off.

Presionar los botones del volumen para ajustar el volumen. Las luces LED se iluminan para indicar el nivel del volumen. Para apagar el sonido, presionar los botones del volumen hasta que se apaguen las luces LED.

Press the mobile lights button to turn a starry light show ON. Press the button again to turn the light show off.

Presiona el botón de proyección para ACTIVAR un show de luces. Vuelve a presionar el botón para APAGAR el show de luces.



LED Display
Luces LED

- There is no time out feature for swing motion or the mobile light show. Be sure to turn power OFF when not in use.
- The music/sounds time out after approximately 30 minutes. Press the music/sound button to restart.
- If the swing begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Unplug the AC adapter from the swing frame and then plug back in again.
- No hay opción de pausa para el movimiento del columpio o show de luces del móvil. APAGA la unidad cuando el producto no esté en uso.
- Después de aproximadamente 30 minutos, la música/sonidos se apagarán. Para reiniciarlos, presionar el botón de música/sonidos.
- Si el columpio no funciona correctamente, restablecer el circuito electrónico. Desenchufar el adaptador de corriente alterna del armazón del columpio y volver a enchufarlo.

Care Mantenimiento

- Unbuckle the restraint system. Unfasten the loops on the top edge of the pad from the seat back. Lift the edges of the pad from the seat and pull to remove the pad from the restraint system.
- Machine wash the pad in cold water with a mild detergent. Do not use bleach. Tumble dry on low heat and remove promptly. Replace the pad onto the seat.
- To clean the seat, restraint system, frame, canopy and mobile, use a mild cleaning agent and damp cloth. Rinse with clean water to remove residue.
- Periodically check the swing for loose fasteners or broken parts and tighten as needed.
- Desabrochar el sistema de sujeción. Desenganchar los aros del borde superior de la almohadilla del respaldo. Levantar los bordes de la almohadilla de la silla y jalar la almohadilla para quitarla del sistema de sujeción.
- Lavar la almohadilla en agua fría con detergente neutro. No usar blanqueador. Meterla a la secadora a temperatura baja y sacarla inmediatamente después de finalizado el ciclo. Volver a colocar la almohadilla en la silla.
- Para limpiar la silla, sistema de sujeción, armazón, lcubierta y móvil, usar un paño humedecido en una solución limpiadora neutra. Enjuagar con agua limpia para eliminar el residuo.
- Revisar periódicamente que el columpio no tenga piezas rotas ni conexiones sueltas y ajustarlas según sea necesario.

Adults Note: Periodically examine the AC adaptor for damage to the cord, housing or other parts that may result in the risk of fire, electric shock or injury. If the AC adaptor is damaged, do not use the product.

Atención padres: revisar periódicamente que el adaptador de corriente alterna no tenga daños en el cable, compartimento u otras piezas que pueden resultar en incendio, descarga eléctrica o lesiones. Si el adaptador de corriente alterna está dañado, no usar el producto.

Consumer Information

Información para el consumidor

FCC STATEMENT (UNITED STATES ONLY)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTA FCC (VÁLIDO SÓLO EN LOS ESTADOS UNIDOS)

Este equipo fue probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según está establecido en la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según lo estipulado en las instrucciones, puede causar interferencia dañina a radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no haya interferencia en una instalación particular. Si este equipo llega a causar interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser verificado encendiendo y apagando el equipo, se recomienda tomar una de las siguientes medidas para corregir el problema:

- Cambiar la orientación o localización de la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un tomacorriente en un circuito diferente al del receptor.
- Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/TV.

Nota: los cambios o modificaciones no expresamente autorizados por el fabricante responsable del cumplimiento de las normas puede cancelar la autoridad del usuario de usar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 del reglamento FCC. El uso está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no debe causar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar que el dispositivo no funcione correctamente.



**CONSUMER ASSISTANCE
ATENCIÓN AL CLIENTE**

1-800-432-5437 (US)

service.fisher-price.com

Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052.

Hearing-impaired consumers/Cientes con problemas auditivos
1-800-382-7470.

Centro de Servicio en México:
59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, Ciudad de México. R.F.C. MME-920701-NB3.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Tel.: 1230-020-6213.

VENEZUELA

Servicio al consumidor Venezuela: Tel.: 0-800-100-9123.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires.
Tel.: 0800-666-3373.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Tel.: 01800-710-2069.

PERÚ

Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744.

E-mail Latinoamérica: servicio.clientes@mattel.com.

SOUTH AFRICA

Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 I3, 30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

©2017 Mattel. All Rights Reserved.

® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted.